



An Binse Achomhairc Fostaíochta
Employment Appeals Tribunal

An Binse Achomhairc Fostaíochta

Tuarascáil Bhliantúil

2016

Arna cur faoi bhráid an Aire Post, Fiontar agus Nuálaíochta faoi
Alt 39 (18) den Acht um Íocaíochtaí Iomarcaíochta, 1967 go 2007

Clár Ábhar

Ráiteas Misin		3
Brollach ón gCathaoirleach		4
Comhaltaí an Bhinse Achomhairc Fostaíochta		6
Caibidil 1 – Staitisticí cásanna		
1.1	Cásanna a Cuireadh de Láimh sa bhliain 2016	8
1.2	Cásanna a Tarchuireadh sa bhliain 2016	11
1.3	Liosta Achtanna nach ndearnadh aon chásanna a tharchur ná a chur de láimh ina leith sa bhliain 2016	11
Caibidil 2 – Ionadaíocht ag Éisteachtaí		
2.1	Costas agus Ionadaíocht	12
2.2	Ionadaíocht sa bhliain 2016	12
Caibidil 3 – Éisteachtaí		
3.1	Freastal ar Éisteachtaí an Bhinse	14
3.2	Éisteachtaí agus Ionaid	14
Caibidil 4 – Iarratais/Áiseanna		
4.1	Iarratais chuig an mBinse	16
4.2	Ateangairí	17
4.3	Áiseanna Speisialta/Inrochtaineacht	17
4.4	Cinntí an Bhinse	17
4.5	Cás a tharraingt siar	17
Caibidil 5 – Taifid an Bhinse Achomhairc Fostaíochta		
5.1	Cosaint Sonraí	19
5.2	Saoráil Faisnéise	19
5.3	Comhaid a Chartlannú	20
5.4	An Scéim Gaeilge	20
Caibidil 6 – Díscáoileadh an Bhinse Achomhairc Fostaíochta		
6.1	An tAcht um Chaidreamh san Áit Oibre 2015	21
6.2	Díscáoileadh an Bhinse Achomhairc Fostaíochta	21
Caibidil 7 – Gníomhaíochtaí Eile		
7.1	Achomhairc chuig na hArd-Chúirteanna	22
7.2	Cumann Eorpach na mBreithiúna Cúirte Oibreachais	22
Aguisíní		
1	Stair agus Comhdhéanamh an Bhinse	23
2	Forbhreathnú ar Reachtaíocht	24
3	Liosta de Leabhráin agus de Threoirlínte ón mBinse Achomhairc Fostaíochta	25
4	Gluais Téarmaí	26
5	Comhlachtaí Comhairleacha agus Faisnéise	27



An Binse Achomhairc Fostaíochta
Employment Appeals Tribunal

Ráiteas Misin

‘Chun bealach neamhchostasach agus réasúnta neamhfhoirmiúil a chur ar fáil le breithiúnas a dhéanamh i gcás díospóidí maidir le cearta fostaíochta faoin gcorpas reachtaíochta a thagann faoi raon an Bhinse’.

Brollach ón gCathaoirleach

A Aire, a chara,

Is cúis áthais dom Tuarascáil Bhliantúil an Bhinse Achomhairc Fostaíochta don bhliain 2016, an 49^ú ceann uaidh, a chur faoi do bhráid de réir Alt 39 (18) de na hAchtanna um Íocaíochtaí Iomarcaíochta, 1967 go 2014. Is é seo mo Thuarascáil Bhliantúil deireadh do bhliain iomlán.

Comhlacht neamhspleách garbhreithiúnach is ea an Binse. Tá ról ar leith aige i measc comhlachtaí fostaíochta sa mhéid go bpléann sé go heisiach le saincheistanna um chearta fostaíochta an duine. Tá dlínse aige faoi roinnt píosaí reachtaíochta dul i ngleic le saincheistanna a thagann aníos i gcaitheamh na fostaíochta nó ar fhoirceannadh an chaidrimh fostaíochta, rud lena mbaineann an chuid is mó dá chuid oibre. Déanann an Binse a chinntí bunaithe ar fhianaise béil, chroscheistiú finnétithe san áireamh. Is go poiblí iad na éisteachtaí atá os comhair an Bhinse. Mar sin, faoi na hAchtanna um Dhífhostú Éagórach tugadh éilitheoir an rogha idir an t-éileamh dífhostaithe éagóraigh déileáilte leis go príobháideach os comhair Choimisinéir um Chearta nó go poiblí os comhair an Bhinse. Go ginearálta, roghnaigh thart ar 65% d'éilitheoirí a n-éileamh dífhostaithe éagóraigh déileáilte leis an Binse.

Is faoi na hAchtanna um Dhífhostú Éagórach, na hAchtanna Iomarcaíochta, na hAchtanna um Fhógra Íosta agus Téarmaí Fostaíochta agus na hAchtanna um Chosaint Fostaithe (Dócmhainneacht Fostóirí) a éistear na díospóidí a éiríonn as foirceannadh an chaidrimh fostaíochta. Is go díreach leis an mBinse freisin a dhéantar gearáin i gcoinne an Chinnidh ón Aire Coimirce Sóisialaí ar chearta fostaithe nuair a dearbhaíodh fostóir a bheith dócmhainneach. Ar deireadh, is féidir éilimh i leith teidlíochtaí saoire arbh ann dóibh tráth fhoirceannadh an chaidrimh fostaíochta a áireamh le haon éileamh, achomharc nó gearán eile a thionscnaítear os comhair an Bhinse.

Tá deireadh á chur leis an mBinse de réir an athchóirithe a rinneadh le déanaí. Ba é an 1 Deireadh Fómhair 2015 an lá dílsithe le haghaidh an struchtúir nua arna bunú ag an Acht um Chaidreamh san Áit Oibre 2015. Dá bhrí sin, le heisceacht amháin, níor cuireadh aon éileamh chuig an mBinse. Ba é an eisceacht éilimh de réir feidhmiú moltaí an Choimisinéara um Chearta faoi reachtaíocht áirithe, na cinn is coitianta ná dóibh siúd faoi na hAchtanna um Dhífhostú Éagórach, An tAcht um Thearmaí Fostaíochta (Fáisnéis) agus Rialacháin na gComhphobal Eorpach (Cosaint Fostaíochta). I 2016 ní raibh ach 30 atreorú. Tá sé seo i gcomparáid le líon ard na n-atreoruithe, 9,500, sa bhliain 2009.

In 2016 dhiúscair an Binse 2,762 cásanna i gcomparáid le 2,679 sa bhliain 2015, méadú de bheagnach 100 ndiúscairtí. Chomhlíon sé seo leis an gcuspóir Bhinse i 2016 chun dlús a chur le déileálacha le cásanna oidhreacht. Ba mhaith liom buíochas a ghabháil le baill agus rúnaíocht dá saineolas, taithí agus tiomantas a bhain amach an toradh seo. Go raibh maith agat ar son na bhfostaithe agus na bhfostóirí cé a bhí faoi dhíospóid.

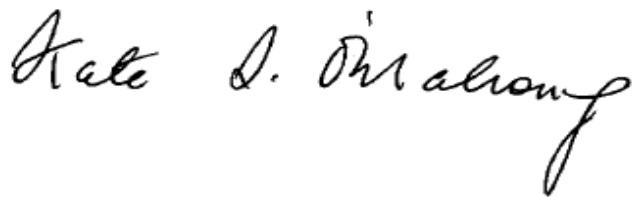
Cuireann an Binse a bhuíochas chuig Sinéad Behan, BL agus an tUasal Seán Mahon, leas-cathaoirleacha araon, a d'éirigh as i 2016. Ba mhaith liom buíochas ar leith a ghabháil

le Moya Quinlan, a chuaigh ar scor chomh maith i mbliana, as a cion urghnách agus tiomantas chuig an mBinse thar an tréimhse 1979-2016. Bhí tacaíocht Moya chugam i gcónaí i bhfad níos mó ná an méid a bhí geallta agus bhí sé buíoch go mór. Guím gach rath orthu go maith sa todhchaí.

Cuireann an Binse comhbhrón chuig bhean agus clann Maurice Gaffney SC, nach maireann, iar-Chathaoirleach an Bhinse ó 1977 go 1985. Thug Maurice seirbhís iontach do chuid cliaint agus d'fhreastail sé ar na Ceithre Chúirt don chuid is mó dá chuid bliana céadú. Ar dheis Dé Go raibh a anam.

Gabhaim buíochas leis an Aire agus leis an Roinn as obair an Bhinse a éascú trí acmhainní a sholáthar sa bhliain 2016.

Mise, le meas,

A handwritten signature in black ink that reads "Kate T. O'Mahony". The signature is written in a cursive, flowing style.

Kate T O'Mahony
Cathaoirleach

Comhaltáí an Bhinse 2016

CATHAOIRLIGH	Joe Revington S.C.	Dermot Peakin	Phil Ni Sheaghdha
Kate T O'Mahony B.L.	Nicholas Russell	Pat Pierce	Owen Nulty
LEAS-CHATHAOIRLIGH	Tom Ryan	Peter J Pierson	Seamus O'Donnell
Kieran Buckley	Jeremiah Sheedy	William Power	Michael O'Reilly
Pamela Clancy	Joseph Smith (CC)	John Reid	Ciaran Ryan
Charles Corcoran B.L.	Tony Taaffe	Máire Sweeney	Dave Thomas
Eithne Coughlan (CC)	Patrick Wallace (CC)	Liam Tobin	Paddy Trehy
Ann-Marie Courell B.L.		Jean Winters	Owen Wills
Fiona Crawford B.L.		PAINÉAL NA bhFOSTAITHE	Paddy Woods
Emile Daly B.L.	PAINÉAL NA bhFOSTÓIRÍ	Frank Barry	
Dorothy Donovan B.L.	Gerry Andrews	Tom Brady	Rúnaí leis an mBinse
Catherine Egan B.L.	Joe Browne	Eveta Brezina	Ms Frances Gaynor
John Fahy B.L.	Michael Carr	Al Butler	
James Flanagan B.L.	Frank Cunneen	Finbarr Dorgan	
Veronica Gates B.L.	Moss Flood	James Dorney	
Myles Gilvarry	Angela Gaule	Noel Dowling	
Bernadette Glynn	Tom L Gill	Patsy Doyle	
Dara Hayes B.L.	James Goulding	John Flannery	
Graham Hanlon	Eamon C Handley	John Flavin	
Eamon Harrington	Don Hegarty	Tom J Gill	
David Herlihy	James Hennessy	Noirin Greene	
Patrick Hurley	John Horan	Helen Henry	
Elva Kearney B.L.	Ben Kealy	Thomas A Hogan	
Margaret Levey B.L.	J J Killian	James Jordan	
James M Lucey	Con Lucey	Hilary Kelleher	
Dermot MacCarthy S.C.	Gerry McAuliffe	Suzanne Kelly	
Orna Madden B.L.	Cyril McHugh	Frank Keoghan	
Roderick Maguire B.L.	Finbar Moloney	Rosabel Kerrigan	
Mary McAveety	Don Moore	Sean Mackell	
Jeananne McGovern B.L.	Desmond Morrison	Michael McGarry	
Penelope McGrath B.L.	Roger F Murphy	Alice Moore	
Sandra McNally	Michael Noone	Joe Maher	
Fintan J Murphy (CC)	William O'Carroll	Mary Maher	
Eamonn Murray	Tom O'Grady	Dominic McEvoy	
Niamh O'Carroll Kelly B.L	Aidan O'Mara	Jim Moore	
Jeremiah O'Connor	James O'Neill	Maire Mulcahy	
Peter J O'Leary B.L.	Neil Ormond	Helen Murphy	

¹ Tagraíonn (CC) do Chláraitheoirí Contae

² D'éirigh Moya Quinlan, Sinéad Behan, BL agus Sean Mahon as sa bhliain 2016.

Comhdhéanamh an Bhinse don bhliain 2016

I dtús na bliana 2016, chuimsigh an Binse Cathaoirleach amháin, 46 Leas-Chathaoirleach agus painéal 72 chomhalta eile ar ainmnigh Comhdháil na gCeardchumann agus eagraíochtaí a dhéanann ionadaíocht d'fhostóirí iad. D'éirigh triúir chomhaltaí as sa bhliain 2016.

An Rúnaíocht

Is í an Rúnaíocht atá freagrach as riar na gcásanna a tharchuirtear chun an Bhinse faoin reachtaíocht éagsúil um chearta fostaíochta. Is é an ról atá aige ná tacaíocht riaracháin a sholáthar don Bhinse. Tá foireann Rúnaíocht an Bhinse comhdhéanta de státseirbhísigh a sannann an Roinn Post, Fiontar agus Nuálaíochta iad. Is í Frances Gaynor Uasal Rúnaí an Bhinse.

Caibidil 1 – Staististicí Cáis

1.1 Cásanna a Cuireadh de Láimh sa bhliain 2016

Forbhreathnú ar Chásanna a Cuireadh de Láimh

Cásanna Céadchéime

	Ceadaithe	Dífe	Tarraingthe Siar le linn Éisteachta	Tarraingthe Siar roimh Éisteacht	Iomlán
Iomarcaíocht	210	93	21	297	621
Fógra Íosta agus Téarmaí Fostaíochta	154	99	25	338	616
Dífhostú Éagórach	137	165	83	586	971
Cosaint Fostaithe (Dócmhainneacht Fostóirí)	0	2	0	0	2
Eagrú Ama Oibre	36	20	13	52	121
IOMLÁN	537	379	142	1,273	2,331

Achomhairc

	Seasta leo	Leagtha	Athraithe	Tarraingthe Siar	Iomlán
Dífhostú Éagórach	27	14	6	48	95
Cosaint Mháithreachais	0	1	0	0	1
Íoc Pá	27	20	3	147	197
Téarmaí Fostaíochta (Faisnéis)	18	6	3	23	50
Saoire do Thuismitheoirí	1	0	0	0	1
IOMLÁN	73	41	12	218	344

Miondealú ar Achomhairc bunaithe ar chásanna arna dtionscnamh ag Fostaithe nó Fostóirí

	Seasta leo	Leagtha	Athraithe	Tarraingthe Siar	Iomlán
Fostaithe	51	27	7	163	248
Fostóirí	22	14	5	55	96
IOMLÁN	73	41	12	218	344

Cásanna Feidhmithe

	Seasta leo	Leagtha	Athraithe	Tarraingthe Siar	Iomlán
Dífhostú Éagórach	33	1	0	14	48
Téarmaí Fostaíochta (Faisnéis)	23	0	0	16	39
IOMLÁN	56	1	0	30	87

Próifíl na gcásanna a cuireadh de láimh

Reachtaíocht		% den Iomlán a Cuireadh de Láimh sa Bhliain 2016	2016	2015
Na hAchtanna um Íocaíochtaí Iomarcaíochta, 1967-2014	ÍI	22.48%	621	520
Na hAchtanna um Fhógra Íosta agus Téarmaí Fostaíochta, 1973-2005	FÍ	22.30%	616	519
An tAcht um Dhífhostú Éagórach, 1977-2007	DÉ	40.33%	1,114	1,183
Na hAchtanna um Chosaint Fostaithe (Dócmhainneacht Fostóirí), 1984-2012	D	0.07%	2	22
An tAcht um Eagrú Ama Oibre, 1997	AO	4.38%	121	138
Na hAchtanna um Chosaint Mháithreachais, 1994 agus 2004	M	0.04%	1	1
An tAcht um Íoc Pá, 1991	ÍP	7.13%	197	172
Na hAchtanna um Théarmaí Fostaíochta (Faisnéis), 1994-2014	TF	3.22%	89	121
Na hAchtanna um Shaoire do Thuismitheoirí, 1998 agus 2006	ST	0.04%	1	3
IOMLÁN		100%	2,762	2,679

D'ardaigh íon na gcásanna a diúscaíodh ó 2,679 i 2015 go 2,762 i 2016, sin **méadú** de 83 nó **3.3%**.

Ba é fócas an Bhinse le linn 2016 a chásanna oidhreachta a bhrostú, sé sin, na cásanna sin atá fós idir lámha tar éis bunú an Choimisiúin um Chaidreamh san Ionad Oibre ar an 1 Deireadh Fómhair 2015. Mhéadaigh sé freisin ar an luas ullmhaithe le haghaidh a tréimhse shíothlaithe agus díscáoileadh aon dul leis an Acht um Chaidreamh san Ionad Oibre 2015.

Ba iad na héilimh ar dhífhostú éagórach ag 40% an chatagóir éileamh ba mhó a cuireadh de láimh sa bhliain 2016, le Íocaíocht Iomarcaíochta ag 22% agus Fógra Íosta ag 22% sna sála uirthi. Aontaíonn na staitisticí seo leis na catagóir is fearr d'éileamh a cuireadh de láimh i 2015.

Dhámh an Binse cúiteamh ab fhiú **€2,172,470.12** in 156 chás Dífhostaithe Éagóraigh. B'ionann an meánchúiteamh a dhámh an Binse agus **€13,926.09**. I dteannta an chúitimh, ordaíodh aiscur i bpost i chás amhain agus níoar ordaíodh ath-rannpháirtíocht ar bith i 2016.

Próifíl na nDámhachtainí Dífhostaithe Éagóraigh sa bhliain 2016

Dámhachtain Cúitimh €	Líon	Dámhachtain Cúitimh €	Líon
0	4	5001-6000	4
1-250	1	6001-7000	7
251-500	2	7001-8000	6
501-750	1	8001-9000	4
751-1000	6	9001-10000	7
1001-2000	11	10001-15000	23
2001-3000	7	15001-20000	19
3001-4000	5	20001-25000	9
4001-5000	20	>25001	20

1.2 Cásanna a Tarchuireadh sa bhliain 2016

ACHT	2016	2015
Dífhostú Éagórach	15	43
Téarmaí Fostaíochta (Fáisnéis)	15	54
IOMLÁN	30	97

Foráil An tAcht um Chaidreamh san Ionad Oibre 2015 do bhunú an Choimisiúin um Chaidreamh san Ionad Oibre, cé a ghlac go héifeachtach na feidhmeanna EAT ar fad maidir le héilimh ar an gcéad dul síos ón 1 Deireadh Fómhair 2015. Rinne sé foráil freisin do leathnú na Cúirte Oibreachais agus aistríodh fheidhm achomhairc an Bhinse ón dáta céanna. Dá bhrí sin, ó Dheireadh Fómhair 2015, níor ghlac an Binse Achomhairc Fostaíochta le héilimh nó achomhairc. Choinnigh an Binse a feidhm feidhmiúil i ndáil le moltaí Choimisinéirí um Chearta. (I gCaibidil 6 tá tuilleadh sonraí maidir leis seo leagtha amach).

Ba é líon feidhmithe faighte i 2016 30 i gcomparáid le 97 i 2015, laghdú de **69%**. Mar a tharla i 2015, dtagraítear feidhmithe i 2016 faoi Dhífhostú Éagórach agus Téarmaí Fostaíochta (Faisnéis). Tá sé beartaithe go reachtóidh an Roinn Post, Fiontar agus Nuálaíochta chun deireadh a chur ar an bhfeidhm seo nuair is féidir chlár reachtaíochta na Roinne.

1.3 Liosta Achtanna nach ndearnadh aon chásanna a tharchur ná a chur de láimh ina leith sa bhliain 2016

- Na hAchtanna um Shaoire Uchtaíoch, 1995 agus 2005
- An tAcht um Chosaint Daoine Óga (Fostaíocht), 1996
- An tAcht um Chosaint Daoine a Thuairisceoidh Mí-Úsáid Leanaí, 1998
- Rialacháin na gComhphobal Eorpach (Cosaint Fostaíochta) 2000
- An tAcht um Shaoire Cúramóra, 2001
- Na hAchtanna Iomaíochta, 2002 go 2014
- Rialacháin na gComhphobal Eorpach (Cosaint Fostaithe ar Aistriú Gnóthas) 2003
- Na hAchtanna um Chosaint Tomhaltóirí, 2007 agus 2014
- Na hAchtanna Ceimiceán, 2008 agus 2010

Caibidil 2 – Ionadaíocht ag Éisteachtaí

2.1 Costas agus Ionadaíocht

Seirbhís in aisce is ea éileamh a thabhairt chuig an mBinse. Féadfar éisteacht le páirtí in éisteacht roimh an mBinse go pearsanta nó féadfaidh oifigeach ceardchumann, ionadaí d'eagraíocht fostóirí, aturnae, abhcóide nó, le toiliú an Bhinse, aon duine eile ionadaíocht a dhéanamh dó. Má roghnaíonn páirtí go ndéanfaí ionadaíocht dó, beidh sé freagrach as na costais go léir a bhaineann leis an ionadaíocht sin a íoc. Ní cheanglaítear leis an reachtaíocht go ndéantar ionadaíocht ag éisteacht do pháirtí.

Ní fhéadfaidh an Binse costais a dhámhachtain in aghaidh aon pháirtí mura rud é, i dtuairim an Bhinse, gur ghníomhaigh páirtí go suaibhreasach nó go cráiteach. Tá costais den sórt sin teoranta do shuim shonraithe i leith speansais taistil agus i leith aon chostas nó speansas eile a thabhaigh an páirtí eile go réasúnach i dtaca leis an éisteacht ach ní áireofar leo aon suim as freastal abhcóidí nó aturnaetha, freastal oifigigh ceardchumann ná freastal ionadaithe ó chumann fostóirí.

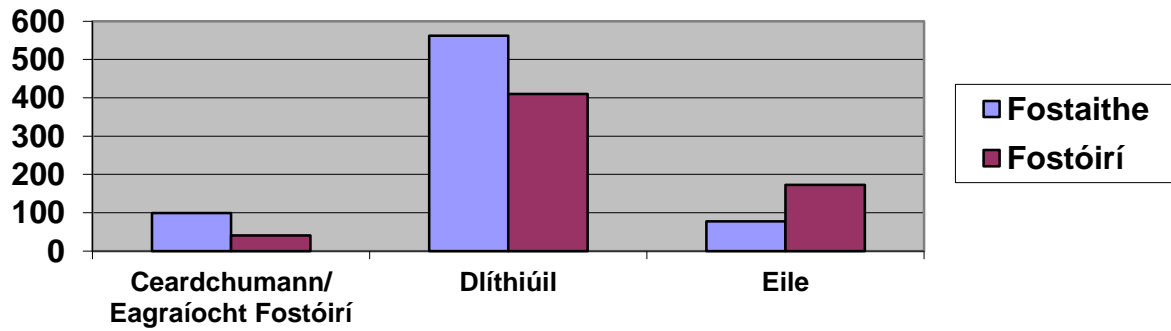
2.2 Ionadaíocht sa bhliain 2016

Is iad seo a leanas na sonraí ionadaíochta faoi na hAchtanna éagsúla nó faoin meascán Achtanna sa bhliain 2016:

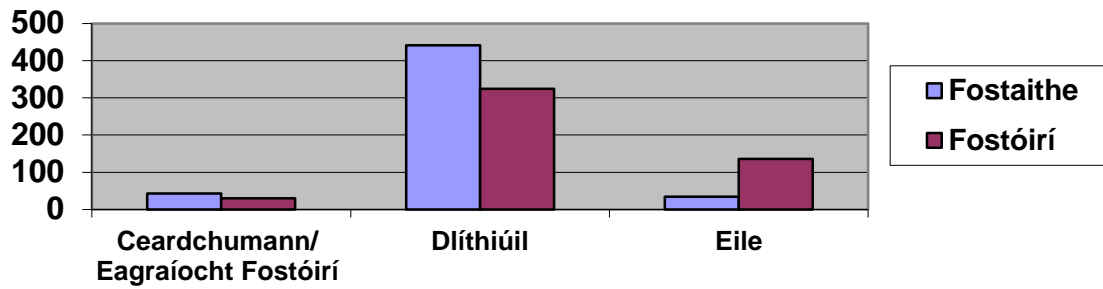
Bhí ionadaíocht ag **738 fostaí** ag éisteachtaí os comhair an Bhinse sa bhliain 2016. Díobh sin, bhain **99** chás le hionadaíocht ag Ceardchumann, bhain **562** chás le hionadaíocht ag ionadaithe dlíthiúla agus bhain **77** chás le hionadaíocht ag daoine eile. Bhí ionadaíocht ag **fostóirí** i **624** chás sa tréimhse sin. Díobh sin, bhain **41** chás le hionadaíocht ag ionadaithe dlíthiúla, bhain **410** chás le hionadaíocht ag daoine eile agus bhain **173** gcás le hionadaíocht ag eagraíochtaí fostóirí.

Is údar spéise é gur sna cásanna dífhostaithe éagóraigh a tharla an leibhéal ionadaíochta ab airde, mar an gcéanna le 2015. Sna cásanna sin sa bhliain 2016, bhí ionadaíocht ag **518** pháirtí ab **fhostaithe** (**43** fhostaí a ndearna ceardchumann ionadaíocht dóibh, **441** bhfostaí a ndearna ionadaithe dlíthiúla ionadaíocht dóibh agus **34** fhostaí a ndearna daoine eile ionadaíocht dóibh). Bhí ionadaíocht ag **490** pháirtí ab **fhostóirí** (**30** fhostóir a ndearna cumainn fostóirí ionadaíocht dóibh, **324** fhostóir a ndearna ionadaithe dlíthiúla ionadaíocht dóibh agus **136** bhfostaí a ndearna daoine eile ionadaíocht dóibh).

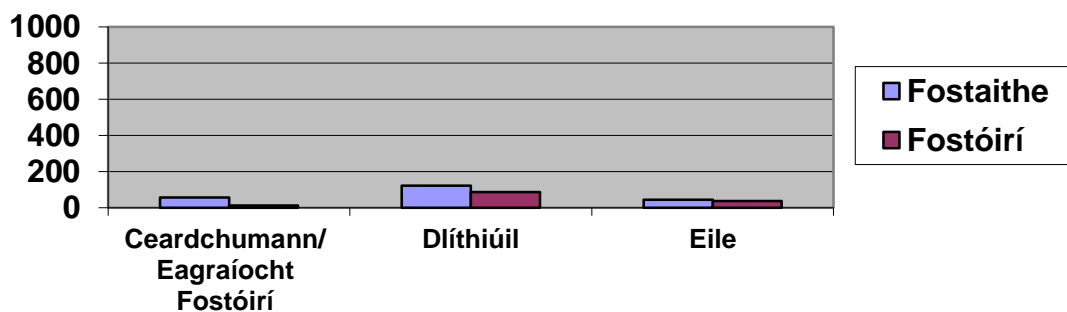
Ionadaíocht faoi na hAchtanna go léir sa bhliain 2016



Ionadaíocht faoi na hAchtanna go léir sa bhliain 2016



Ionadaíocht faoi na hAchtanna um Dhífhostú Éagórach sa bhliain 2016



Caibidil 3 – Éisteachtaí

3.1 Freastal ar Éisteachtaí an Bhinse

Reáchtáiltear éisteachtaí an Bhinse go poiblí, i gcomhréir leis an reacht. Mar sin féin, féadfar iarratas a dhéanamh ar chás a éisteacht *in éisteacht iata* (phríobháideach) i gcúinsí ar leith agus annamha. Is ar an suíomh Gréasáin www.workplacerelations.ie a fhoilsítear sceideal seachtainiúil éisteachtaí an Bhinse anois. I dteannta na bpáirtithe i gcás ar leith, na páirtithe sin a bhféadfadh a gcásanna bheith ar feitheamh agus ar mian leo nós imeachta na n-éisteachtaí a fheiceáil roimh ré, daoine ón bpobal ar spéis leo cearta fostaíochta, grúpaí ón earnáil dheonach (go háirithe grúpaí ó na hIonaid Faisnéise do Shaoránaigh) agus ó ghrúpaí dlí pobail, is amhlaidh a fhreastalaíonn siad go rialta ar éisteachtaí an Bhinse.

Faigheann an Binse iarrataí ar fhreastal air ó mhic léinn tríú leibhéal agus iarchéime. Is ar reachtaíocht na gceart fostaíochta agus ar ról an Bhinse a dhírítear sna hiarrataí sin de ghnáth. D'fhonn grúpaí a éascú, moltar do pháirtithe teagmháil a dhéanamh le rúnaíocht an Bhinse roimh ré chun cóiríocht a chinntiú.

Is féidir faisnéis faoi phróiseas an Bhinse a fháil sa leabhrán uaidh dar teideal *'Treoirínte d'Fhostaithe, Fostóirí agus Cleachtóirí a thagann os comhair an Bhinse Achomhairc Fostaíochta'*. Is féidir an leabhrán sin a fháil ar leathanaigh an Bhinse ag www.workplacerelations.ie.

3.2 Éisteachtaí agus Ionaid

Shuigh an Binse ar **236** lá sa bhliain 2016 agus reáchtáladh éisteachtaí ag **22** ionad éagsúla ar fud na tíre chun freastal ar achomharcóirí agus ar chosantóirí.

Bhain éagsúlacht le líon na rannóg ag suí in aghaidh an lae, agus bhí 6-7 rannóg ar an meánlíon rannóg ag suí in aghaidh an lae. Leagtar amach sna táblaí seo a leanas na hionaid de réir Cúige:

Cúige Laighean	Cúige Mumhan	Cúige Chonnacht	Cúige Uladh
Ceatharlach	Corcaigh	Cora Droma Rúisc	An Cabhán
Baile Átha Cliath	Inis	Caisleán an Bharraigh	Muineachán
Cill Chainnigh	Horse & Jockey	Gaillimh	Leitir Ceanainn
An Muileann gCearr	Cill Airne	Ros Comáin	
Port Laoise	Luimneach	Sligeach	
Tulach Mhór	Durlas		
Loch Garman	Port Láirge		

Le linn 2016 tháinig laghdú ar an tréimhse feithimh go mór, mar bhí an Binse ag plé go príomha le cásanna oidhreachta.

Caibidil 4 – Iarratais/Áiseanna

Tá an Binse tiomanta do sheirbhís ardchaighdeán do chustaiméirí a chur ar fáil agus, ag féachaint do na hacmhainní ar fáil, do sheirbhís a sholáthar atá éifeachtach agus éifeachtúil araon agus a sholáthraítear ar bhealach cúirtéiseach i gcónaí. Bíonn meas ag an mBinse ar chearta gach páirtí i gcás. Tá cóip dár gCairt Seirbhíse do Chustaiméirí ar fáil i nGaeilge agus i mBéarla ar leathanach an Bhinse ar www.workplacerelations.ie.

4.1 Iarratais chuig an mBinse

Is féidir iarratais a dhéanamh ar éisteacht a chur siar, ar thoghairm finné agus ar thoghairm le haghaidh doiciméid a thaispeáint, ar éisteacht a bhrostú, ar an éisteacht a shíneadh do thréimhse atá níos faide ná an tréimhse a ceadaíodh i dtús báire (leathlá), ar éileamh a tharraingt siar le saoirse chun athiontráil i gcás inar tháinig na páirtithe ar shocrú agus ar an tréimhse le haghaidh athiontráil an éilimh a shíneadh, más gá. Ní mór iarratais a dhéanamh os comhair Rannóige atá ag suí de chuid an Bhinse. Glactar iarratais dhá uair sa lá i dTeach Davitt (roimh 10am agus 2pm gach lá) agus i láithreacha ábhartha gach seachtain. Cuirfear iarratais dhéanacha ar aghaidh chuig an gcéad suí eile.

Le blianta beaga anuas, fuair an Binse iarrataí a bhain leis an úsáid a bhaintear as luathscríbhneoirí, as comhdhálacha Skype/físchomhdhálacha agus as fianaise TCI. Is féidir faisnéis maidir leo sin a fháil sa leabhrán ón mBinse dar teideal *‘Treoirlínte d’Fhostaithe, Fostóirí agus Cleachtóirí a thagann os comhair an Bhinse Achomhairc Fostaíochta’*.

Cásanna a Cuireadh Siar

Is í aidhm an Bhinse nuair a leagtar cásanna síos le héisteacht ag an mBinse go dtugtar eolas faoi dhátaí do na páirtithe cúig seachtaine nó sé seachtaine roimh ré ar an meán. Ní dheonófar cur siar ach amháin i gcúinsí eisceachtúla. Má lorgaítear cur siar láithreach bonn nó laistigh de chúig lá oibre ón bhfógra éisteachta a fháil agus go bhfuarthas toiliú an pháirtí eile sa chás, féadfar é a dheonú ansin. Má lorgaítear cur siar níos déanaí agus/nó gan toiliú an pháirtí eile, ní dócha go ndeonófar é. Ní féidir roinnt iarratas ar chur siar a sheachaint leis an gcóras leagtha síos sin, ar córas é atá deartha den chuid is mó ar mhaithe le caoithiúlacht na bpáirtithe. Mar sin féin, níl smacht ag an mBinse orthu. Is éard is toradh ar chásanna cur siar a ndéantar iarratas orthu róghar do dháta na héisteachta agus a dheonaítear ná go gcailltear am suite sceidealaithe don Bhinse. Bíonn tionchar diúltach ag an gcaillteanas ama sin ar an gcóras leagtha síos, méadaíonn sé costais agus tagann a thuilleadh moilleanna mar thoradh air idir dáta tarchurtha éilimh agus an dáta éisteachta do gach éilitheoir.

B'ionann líon iomlán na n-iarratas ar chur siar sa bhliain 2016 agus **460** iarratas, ar deonaíodh **354** gcinn díobh agus ar diúltaíodh do **106** cheann díobh. Cailleadh **114.5** lá suí dá bharr sin. I gcomparáid leis sin, b'ionann líon iomlán na n-iarratas ar chur siar sa bhliain 2015 agus **550** n-iarratas, ar deonaíodh **388** cinn díobh agus ar diúltaíodh do **162** cinn díobh. Cailleadh **149.5** lá suí dá bharr.

4.2 Ateangairí

Má chreideann páirtí go mbeidh ateangaire ag teastáil chun an t-éileamh a éisteacht, féadfaidh sé iarratas ar sheirbhísí ateangaire a dhéanamh chuig rúnaíocht an Bhinse ach litir nó ríomhphost a sheoladh chuici (EAT@djei.ie), agus an teanga lena mbaineann á sonrú aige. Iarrann an Binse go ndéantar iarratais den sórt sin dhá sheachtain ar a laghad roimh dháta na héisteachta.

Sa bhliain 2016, rinneadh **248** iarratais theanga agus áiríodh leo Polainnis, Mandairínis agus Tagálaigis i measc teangacha eile. Ba é 281 n-iarraidh an líon iarrataí sa bhliain 2015. B'ionann sin agus laghdú 12%.

4.3 Áiseanna Speisialta/Inrochtaineacht

Is inrochtana ina n-iomláine atá oifigí an Bhinse i dTeach Davitt i mBaile Átha Cliath agus tá ceann amháin de na seomraí feistithe le closchóras lúibe. Déanfaidh an Binse, ach iarraidh a fháil, gach beart indéanta chun áiseanna speisialta a sholáthar do dhuine atá faoi mhíchumas agus/nó ag a bhfuil riachtanais speisialta eile. Ní fhreastail an Binse ar iarratais ar bith ar threalamh éisteachta sa bhliain 2016.

Iarrtar ar pháirtithe fógra a thabhairt do rúnaíocht an Bhinse tamall maith roimh an éisteacht má bhíonn áiseanna speisialta ag teastáil.

4.4 Cinntí an Bhinse

Coimeádann an Binse Clár poiblí dá Bhreithiúnais agus dá chinntí, i gcomhréir leis an reacht. Bíonn an Clár ar oscailt lena iniúchadh saor in aisce ag duine ar bith den phobal le linn gnáthuaireanta gnó ag a oifigí i dTeach Davitt, 65A Bóthar Adelaide, Baile Átha Cliath 2. Bíonn na cinntí ar fáil ar an suíomh Gréasáin freisin.

4.5 Cás a Tharraingt Siar

Ní fhéadann ach éilitheoir/achomharcóir nó a ionadaí cás a tharraingt siar. Is féidir le páirtithe cás a tharraingt siar ach an méid sin a chur in iúl don rúnaíocht trí litir, trí fhacs nó

trí ríomhphost agus an téarma ‘tarraing siar’ a úsáid in ábhar an chomhfhreagrais. Ní féidir le cosantóir cás a tharraingt siar thar ceann éilitheora. I gcás ina bhfuil páirtí ag iarraidh cás a tharraingt siar le sairse chun athiontráil (i gcásanna ina bhféadfadh go dteipfeadh ar an socrú), caithfidh sé déanamh amhlaidh os comhair rannóige atá ag suí de chuid an Bhinse.

Caibidil 5 – Taifid an Bhinse Achomhairc Fostaíochta

5.1 Cosaint Sonraí

Coinníonn an Binse Achomhairc Fostaíochta sonraí faoi gach iarratas atá faighte aige. Is é atá i gceist le Cosaint Sonraí ná na cearta atá ag daoine chun príobháideachta a chosaint agus a gcuid sonraí pearsanra á bpróiseáil. Leis na hAchtanna um Chosaint Sonraí, 1988 agus 2003, tugtar cearta do dhaoine aonair agus leagtar freagrachtaí ar na daoine sin a phróiseálann sonraí pearsanta. De réir na nAchtanna um Chosaint Sonraí, ní bhaineann sonraí pearsanta ach le faisnéis faoi dhaoine aonair agus faoi thrádálaithe aonair amháin.

5.2 Saoráil Faisnéise

Déantar foráil leis an Acht um Shaoráil Faisnéise 2014 go bhfuil na cearta dlíthiúla seo a leanas ag gach duine:

- an ceart chun rochtain ar thaifid oifigiúla atá i seilbh Ranna Rialtais agus gach comhlachta phoiblí a chloíonn le forálacha Alt 6 den Acht;
- an ceart go ndéanfar faisnéis phearsanta fúthu a cheartú nó a nuashonrú sa chás go bhfuil an fhaisnéis sin neamhiomlán, mícheart nó míthreorach; agus
- an ceart chun faisnéis a fháil faoi na fáthanna le cinntí a théann i bhfeidhm orthu arna ndéanamh ag comhlachtaí poiblí.

Leis an Acht um Shaoráil Faisnéise 2014, tugadh an Binse Achomhairc Fostaíochta faoi shainchúram an Achta ón 14 Aibreán 2015. Ón 14 Aibreán 2015 i leith, is féidir le duine rochtain a iarraidh ar aon taifid a bhaineann leis féin go pearsanta, is cuma cén uair a cruthaíodh iad. Is féidir leis aon taifid eile a cruthaíodh tar éis an 21 Aibreán 2008 a iarraidh. Ba cheart iarrataí faoin Acht a sheoladh i scríbhinn nó trí ríomhphost chuig an Oifigeach um Shaoráil Faisnéise, an Binse Achomhairc Fostaíochta, Teach Davitt, 65A Bóthar Adelaide, Baile Átha Cliath 2; Facs: +353 (1) 631 3266/ 3329; Ríomhphost: eat@djei.ie. Is féidir tuilleadh faisnéise a fháil ar leathanach an Bhinse Achomhairc Fostaíochta ar an suíomh Gréasáin www.workplacerelations.ie.

Sa bhliain 2016, fuair an Binse **14** iarratais de réir an Acht um Shaoráil Faisnéise i gcomparáid le **20** faighte sa tréimhse 14 Aibreán – 31 Nollaig 2015.

5.3 Comhaid a Chartlannú

Is comhlacht sceidealaithe é an Binse Achomhairc Fostaíochta faoin Acht um Chartlann Náisiúnta, 1986. De ghnáth, ní mór taifid atá níos sine ná 30 bliain d'aois agus i seilbh comhlachtaí sceidealaithe a aistriú chuig an gChartlann Náisiúnta agus a chur ar fáil lena n-íniúchadh ag an bpobal. Tar éis cigireachta a rinne oifigigh de chuid na Cartlainne Náisiúnta an 6 Aibreán 2011, is amhlaidh gur thug an Chartlann Náisiúnta údarú, de bhun alt 7(3) den Acht um Chartlann Náisiúnta, 1986, nach fiú na taifid dá dtagraítear sa deimhniú (i.e. achomhairc faoin reachtaíocht ábhartha) a chaomhnú sa Chartlann Náisiúnta agus thug siad údarú dá ndiúscairt de réir alt 7(5) den Acht. D'ordaigh cathaoirleach an Bhinse Achomhairc Fostaíochta gur féidir comhaid cháis a críochnaíodh 12 bhliain ó shin nó ní ba luaithe a scriosadh go bliantúil.

Le linn 2016, chuir an Binse tús le diúscairt comhaid cáis atá níos mó ná 12 bhliain agus tá breis is 5,000 comhaid curtha de lámh go dtí seo.

5.4 An Scéim Gaeilge

Foráiltear le hAcht na dTeangacha Oifigiúla 2003 go n-ullmhóidh comhlachtaí poiblí Scéim Teanga ina sonraítear na seirbhísí a chuirfidh siad ar fáil

- trí mheán na Gaeilge,
- trí mheán an Bhéarla, agus
- trí mheán na Gaeilge agus an Bhéarla araon

agus na bearta atá le glacadh lena chinntiú go ndéanfar aon seirbhís nach gcuireann an comhlacht ar fáil trí mheán na Gaeilge faoi láthair a chur ar fáil i nGaeilge laistigh de thréimhse chomhaontaithe ama.

Sa bhliain 2016, deimhníodh Scéim Teanga an Bhinse ag an tAire Ealaíon, Oidhreachta agus Gaeltachta agus foilsíodh ar suíomh ghréasáin an Bhinse as Gaeilge agus as Béarla é.

Le linn 2016, d'eagraigh an Binse an Tuarascáil Bhliantúil a aistirú go Bhéarla agus chuirtear ateangaire 1 ar fáil ar éisteacht.

Caibidil 6 – Díscáileadh an Bhinse Achomhairc Fostaíochta

6.1 An tAcht um Chaidreamh san Áit Oibre 2015

Leis an Acht um Chaidreamh san Áit Oibre 2015 (Uimh. 16 de 2015), foráiltear le bunú an Choimisiúin um Chaidreamh san Áit Oibre. Faoin Acht, glacann an Coimisiún um Chaidreamh san Áit Oibre na ról agus na feidhmeanna ar chomhlíon an tÚdarás Náisiúnta Cearta Fostaíochta (NERA), an Binse Comhionannais (ET), an Coimisiún um Chaidreamh Oibreachais (LRC) agus Seirbhís na gCoimisinéirí um Chearta (RCS) iad roimhe sin agus glacann sé feidhmeanna céadchéime an Bhinse Achomhairc Fostaíochta (EAT). Chomh maith leis sin, foráiltear leis an Acht do leathnú na Cúirte Oibreachais, rud a bhfuil sé mar éifeacht aige go bhfuil dlínse achomhairc aonair ag an gCúirt Oibreachais ón 1 Deireadh Fómhair 2015 i leith i ngach díospóid a thagann chun cinn faoi achtuithe maidir le cearta fostaíochta.

Ó mhí Dheireadh Fómhair 2015 i leith, ní ghlacann an Binse Achomhairc Fostaíochta le héilimh ná le hachomhairc a thuilleadh. Choinnigh an Binse a fheidhm feighmiúil i ndáil le moltaí Choimisinéirí um Chearta ach tá sé i gceist go reachtóidh an Roinn Post, Fiontar agus Nuálaíochta chun deireadh a chur leis an feidhm sin freisin. Taiscfear gach éileamh agus achomhairc cearta fostaíochta nua leis an gCoimisiún um Chaidreamh san Ionad Oibre agus an Chúirt Oibreachais faoi seach ó 1 Deireadh Fómhair, 2015.

6.2 Díscáileadh an Bhinse Achomhairc Fostaíochta

Tá gach cás atá taiscthe leis an mBinse roimh an 1 Deireadh Fómhair, 2015 (a dtugtar 'cásanna oidhreachta' air) á gcur i gcrích ag an mBinse féin. I rith 2016, d'oibrigh an Binse chun a chuid cásanna oidhreachta a bhrostú agus, dá bhrí sin, tá sé ann fós ag an am céanna leis na struchtúir nua. Mar sin féin, níl ann ach líon beag cásanna á éisteacht a fháil ón mBinse agus táthar ag súil go mbeidh an chuid is mó dá chuid oibre críochnaithe roimh Dheireadh Fómhair 2017. Tá sé i gceist an Bhinse leis an obair seo a chur i gcrích chomh héifeachtach agus is féidir d'fhonn a dhíscáileadh a chur i gcrích i gcomhréir le Cuid 6 den Acht Caidrimh san Ionad Oibre.

Caibidil 7 – Gníomhaíochtaí Eile

7.1 Achomhairc chuig na hArd-Chúirteanna

Is féidir cinntí an Bhinse, faoi roinnt hAchtanna, a achomharc ar phointe dlí chuig an Ard-Chúirt. I 2016, cuireadh in iúl don Bhinse 3 chás Ard-Chúirte, lena n-áirítear an dá Athbhreithnithe Breithiúnacha agus cásanna dá dtagraítear ar phonc dlí, ina raibh siad ina pháirtí ainmnithe. Tá cás amháin ina bhfuil an EAT mar páirtí ainmnithe achomhartha ón gCúirt Achomhairc chuig an gCúirt Uachtarach in 2016.

I mbreithiúnas suntasach i 2016 sa chás *Miley & Ors v EAT*, chinn an Chúirt Uachtarach d'aon ghuth nár chóir an EAT faoi dhliteanas go príomha i leith costas toisc nach raibh sé páirt sna himeachtaí Ard-Chúirte agus freisin nach raibh EAT ag gníomhú go míchuí.

Is féidir cinntí ón mBinse i gcásanna faoi na hAchtanna um Dhífhostú Éagórach a achomharc chun na Cúirte Cuarda laistigh de shé seachtaine ón dáta ar a gcuirtear na Cinntí in iúl do na páirtithe. Tá an nós imeachta maidir le hachomharc a dhéanamh in aghaidh Cinntí ón mBinse leagtha amach sna Rialacha Cúirte Cuarda (www.courts.ie). Is sna rialacháin freisin a sholáthraítear meán don Bhinse eolas a fháil faoin tarchur agus faoin toradh ar chásanna a dhéantar a achomharc chun na Cúirte Cuarda. De réir na faisnéise a cuireadh ar fáil, cuireadh thart ar 131 chás (idir achomhairc agus fhorghníomhuithe) ar aghaidh chun na Cúirte Cuarda.

7.2 Cumann Eorpach na mBreithiúna Cúirte Oibreachais

Is ball de Chumann Eorpach na mBreithiúna Cúirte Oibreachais é an Binse. Is é an comhlacht an fóram chun forbairt a dhéanamh ar an gcaidreamh oibre atá ann cheana féin idir comhlachtaí ceart fostaíochta na hEorpa. Forbraíonn sé tuiscint níos mó freisin ar na cearta reachtúla fostaíochta a thugtar d'oibrithe san Eoraip agus ar na córais éagsúla do sheasamh na gceart sin. Ghlac ionadaí don Bhinse páirt sa 20^ú Comhdháil Bhliantúil a chomhordaigh an Cumann in Amsterdam i mí an Mheithimh 2016. Ba é an téama ná “Ró-óg nó ró-shean? Ag cosaint Cionniollacha Oibre san Aois Nua”. I bhfianaise na toirte a bhaineann le dlí agus Treoracha fostaíochta an AE, is amhlaidh go gcinntíonn ionadaíocht an Bhinse ag na cruinnithe sin go gcoinníonn na Comhaltaí ar an eolas faoi fhorbairtí sa dlí ag an leibhéal Eorpach.

Aguisín 1: Stair agus Comhdhéanamh an Bhinse

An tAcht um Íocaíochtaí Iomarcaíochta, 1967, lenar bunaíodh an Binse Achomhairc Fostaíochta, achtaíodh é an 18 Nollaig 1967. Measadh cruthú an Bhinse a bheith ina ghluaiseacht nuálach ag an Stát i réimse chearta na fostaíochta. Bunaíodh é chun a chinntiú gur tugadh feidhm agus cosaint iomlán an dlí do theidlíocht reachtúil an oibrí i leith iomarcaíochta. Bunaíodh fóram de réir an Achta a bhféadfadh an ‘gnáthdhuine’ cás a tharchur ann chun na cearta sin a sheasamh. Cé is moite dá fhreagracht leanúnach as achomhairc a éisteacht faoi na hAchtanna um Íocaíochtaí Iomarcaíochta, is amhlaidh sa lá atá inniu ann go bpléann an Binse Achomhairc Fostaíochta, faoina theideal leasaithe, le cásanna faoi ocht mír reachtaíochta dhéag. Cuimsíonn siad sin cásanna do Dhíffhostú Éagórach agus d’Fhógra Íosta agus achomhairc a éisteacht ó chinntí agus moltaí a dhéanann Seirbhís na gCoimisinéirí um Chearta de chuid an Choimisiúin um Chaidreamh Oibreachais.

Cuireadh an chéad chruinniú de chuid an Bhinse Achomhairc Iomarcaíochta ar siúl an 22 Márta 1968 faoi chaomhnóireacht agus faoi chosaint an chéad sé Chomhalta dhéag a ceapadh chun an Bhinse. Ba é an tUas. John Gleeson, an chéad chathaoirleach, a bhí i gceannas an Bhinse. D’éist an Binse a chéad achomharc an 18 Aibreán 1968. Idir an dáta sin agus an 31 Nollaig 1968, shuigh an Binse ar 75 lá agus d’éist sé 133 achomharc san iomlán. Ba i mBaile Átha Cliath a éisteadh 83 cinn de na hachomhairc sin, agus éisteadh an 50 achomharc eile i roinnt ionaid éagsúla ar fud na tíre. Ba léir ón tús go mbeadh gné ar fud na tíre d’obair an Bhinse ann agus go mbeadh gné náisiúnta di ann dá réir. Leanann an Binse Achomhairc Fostaíochta sa lá atá inniu ann den obair a tosaíodh níos mó ná 50 bliain ó shin.

Feidhmíonn an Binse ina rannóga, le cathaoirleach nó leas-chathaoirleach agus beirt chomhaltaí eile ar gach aon cheann acu, comhalta amháin ó thaobh na bhfostóirí den phainéal agus comhalta amháin ó thaobh na gceardchumann. Bíonn cumhachtaí an chathaoirligh ag leas-chathaoirleach an Bhinse nuair a fheidhmíonn sé mar chathaoirleach (ar iarraidh an Aire nó an chathaoirligh). Éistear na hachomhairc go poiblí mura gcinneann an Binse, ar iarratas a fháil ó cheachtar páirtí agus i gcleachtadh a rogha, go n-éistear an éisteacht go príobháideach.

Aguisín 2: Forbhreathnú ar Reachtaíocht

Is comhlacht reachtúil é an Binse Achomhairc Fostaíochta a bunaíodh chun dul i ngleic le díospóidí fostaíochta agus chun iad a bhreithniú faoi na reachtanna seo a leanas:

Na hAchtanna um Íocaíochtaí Iomarcaíochta, 1967 go 2014

Na hAchtanna um Fhógra Íosta agus Téarmaí Fostaíochta, 1973 go 2005

Na hAchtanna um Dhífhostú Éagórach, 1977 go 2015

Na hAchtanna um Chosaint Fostaithe (Dócmhainneacht Fostóirí), 1984 go 2012

An tAcht um Eagrú Ama Oibre, 1997

Na hAchtanna um Chosaint Mháithreachais, 1994 agus 2004

An tAcht um Íoc Pá, 1991

Na hAchtanna um Théarmaí Fostaíochta (Faisnéis), 1994 go 2014

Na hAchtanna um Shaoire Uchtaíoch, 1995 agus 2005

An tAcht um Chosaint Daoine Óga (Fostaíocht) 1996

Na hAchtanna um Shaoire do Thuismitheoirí, 1998 agus 2006

An tAcht um Chosaintí do Dhaoine a Thuairisceoidh Drochúsáid Leanaí, 1998

Rialacháin na gComhphobal Eorpach (Cosaint Fostaíochta), 2000

An tAcht um Shaoire Cúramóra 2001

Na hAchtanna Iomaíochta, 2002 go 2014

Rialacháin na gComhphobal Eorpach (Fostaithe a Chosaint ar Ghnóthais a Aistriú), 2003

Na hAchtanna um Chosaint Tomhaltóirí, 2007 agus 2014

Na hAchtanna Ceimiceán, 2008 agus 2010

Leasaíodh na hAchtanna sin leis an Acht Caidrimh Thionscail 2015. Mar sin féin, caithfidh an Binse oibriú, i dtaca le déileáil lena chásanna oidhreachta, ar bhonn na nAchtanna neamhleasaithe.

Aguisín 3: Liosta de Leabhráin agus de Threoirlínte ón mBinse Achomhairc Fostaíochta

Tá na leabhráin/na Treoirlínte thíos ar fáil ar leathanach an Bhinse Achomhairc Fostaíochta ar www.workplacerelations.ie mura luaitear a mhalairt.

1. *'Treoirlínte d'Fhostaithe, Fostóirí agus Cleachtóirí a thagann os comhair an Bhinse Achomhairc Fostaíochta'* [Leagan Dheireadh Fómhair 2015] *(ar fáil i nGaeilge agus i mBéarla)*
2. *Cairt Seirbhíse do Chustaiméirí 2015* *(ar fáil i nGaeilge agus i mBéarla)*
3. *Nósanna imeachta achomhairc agus feidhmithe atá ar fáil d'fhostaithe atá ag fáil cinní ón mBinse Achomhairc Fostaíochta* [leagan Iúil 2013] *(ar fáil i nGaeilge agus i mBéarla)*
4. *Nósanna imeachta achomhairc agus feidhmithe atá ar fáil d'fhostóirí atá ag fáil cinní ón mBinse Achomhairc Fostaíochta* [leagan Iúil 2013] *(ar fáil i nGaeilge agus i mBéarla)*
5. *Scéim Teanga Gaeilge 2015-2018* *(atá ar fáil i nGaeilge agus i mBéarla)*
6. *An Scéim um Ábhar Saoráil Faisnéise a Fhoilsiú 2016-2019* *(atá ar fáil i nGaeilge agus i mBéarla)*

Aguisín 4: Gluais Téarmaí

Éilitheoir	an té a thugann an cás.
Cosantóir	an té nó an chuideachta a dtugtar an cás ina (h)aghaidh.
Achomharcóir	an té nó an chuideachta a dhéanann achomharc in aghaidh cinnidh.
Rannóg	feidhmíonn an Binse ina rannóga, le cathaoirleach nó leas-chathaoirleach agus beirt chomhaltaí eile ar gach aon cheann acu, comhalta amháin ó thaobh na bhfostóirí den phainéal agus comhalta amháin ó thaobh na gceardchumann; bíonn cumhachtaí an chathaoirligh ag leas-chathaoirleach an Bhinse nuair a fheidhmíonn sé mar chathaoirleach (ar iarraidh an Aire nó an chathaoirligh).
Tarraingthe siar	is é an t-éilitheoir nó ionadaí an éilitheora amháin a fhéadann iarratas a tharraingt siar.
Socrú	comhaontú a dtagann na páirtithe air; d'fhéadfadh sé tarlú roimh an éisteacht nó tráth ar bith le linn na héisteachta; ní eiseofar cinneadh sa chás seo.
Saoirse chun athiontráil	sa chás go dtagann na páirtithe ar chomhaontú, tarraingítear an t-éileamh nó an t-achomharc siar agus tugann rannóg teorainn dhocht ama chun an t-éileamh nó an t-achomharc a athiontráil.
Curtha de láimh	cásanna a tharraingítear siar roimh éisteacht nó le linn éisteachta nó a n-eisítear cinneadh ina leith.
Ionadaíocht	féadfaidh páirtí teacht i láthair gan ionadaíocht nó féadfaidh abhcóide nó aturnae, ionadaí ó cheardchumann nó ó eagraíocht fostóirí nó, le toiliú an Bhinse, aon duine eile, ionadaíocht a dhéanamh dó.
Cinneadh	is é is cinneadh ann ná cinneadh ón mBinse a thaifeadtar i ndoiciméad arna shíniú ag an gcathaoirleach agus arna shéalú le séala an Bhinse.
Clár	iontráiltear cinní ón mBinse i gclár atá ar oscailt lena iniúchadh saor in aisce ag duine ar bith le linn gnáthuaireanta gnó ag oifigí rúnaíocht an Bhinse.

Ní uileghabhálach atá an Ghluais seo de na téarmaí is coitianta as a mbaintear leas i ndáil leis na himeachtaí os comhair an Bhinse ná níl sí ceaptha chun a bheith ina gluais iomlán. Is í an treoir don 'ghnáthdhuine' í i leith na dtéarmaí is coitianta sin agus tá sí ceaptha chun cabhrú leis an léitheoir an téarmaíocht a thuiscint.

Aguisín 5: Comhlachtaí Comhairleacha agus Faisnéise

An tSeirbhís Faisnéise agus Custaiméirí

An Coimisiún um Chaidreamh san Áit Oibre
Bóthar Uí Bhriain
Ceatharlach
R93 W7W2

Teil.: 059 9178990 nó Íosghlao 1890808090

www.workplacerelations.ie

An tSeirbhís Breithiúnais

An Coimisiún um Chaidreamh san Áit Oibre
Teach Lansdún
Bóthar Lansdún
Baile Átha Cliath 4

Teil.: 01 6313380

www.workplacerelations.ie

An Chúirt Oibreachais

Teach Lansdún
Bóthar Lansdún
Baile Átha Cliath 4

Teil.: 01 6136666 nó Íosghlao 1890220228

www.workplacerelations.ie

An Oifig um Chlárú Cuideachtaí

Teach Parnell
14 Cearnóg Parnell
Baile Átha Cliath 1
D01 E6W8

Teil.: +353 1 8045200

www.cro.ie

An Rannóg Iomarcaíochta

Urlár 2
An Roinn Coimirce Sóisialaí
Bloc C

Ionad Phort an Iarla
Sráid Haiste Íochtarach
Baile Átha Cliath 2

Teil.: 01-6734500

www.welfare.ie

Faisnéis do Shaoránaigh

Teil.: 076-1074000 (Luan-Aoine 9rn-8in)

Seiceáil www.citizensinformation.ie chun teacht ar an ionad eolais is gaire duit

An tSeirbhís Cigireachta agus Forfheidhmithe

An Coimisiún um Chaidreamh san Áit Oibre
Bóthar Uí Bhriain
Ceatharlach
R93 W7W2

Teil.: 059 9178800 nó Íosghlao 1890220100

www.workplacerelations.ie

Seirbhísí Idir-réitigh agus Idirghabhála

An Coimisiún um Chaidreamh san Áit Oibre
Teach Lansdún
Bóthar Lansdún
Baile Átha Cliath 4

Teil.: 01 6136700 nó Íosghlao 1890220227

www.workplacerelations.ie

An Roinn Post, Fiontar agus Nuálaíochta

23 Sráid Chill Dara
Baile Átha Cliath 2
D02 TD30

Teil.: +353 1 6312121 nó Íosghlao 1890220222

www.djei.ie

An tSeirbhís Chúirteanna

15 - 24 Sráid an Fhionnuisce Thuaidh
Margadh na Feirme
Baile Átha Cliath 7

Teil.: + 353 1 888 6000

www.courts.ie

An Rannóg Dócmhainneachta

Urlár 2
An Roinn Coimirce Sóisialaí
Bloc C

Ionad Phort an Iarla
Sráid Haiste Íochtarach
Baile Átha Cliath 2

Teil.: 01-6734508

www.welfare.ie

Na Coimisinéirí Ioncaim

Seiceáil www.revenue.ie chun teacht ar oifig na gCoimisinéirí Ioncaim is gaire duit